

# **Individuálna výročná správa**

**Obce O R T U Ť O V Á**

**za rok 2020**

**Ing. Ján Čisár**  
**Starosta Obce**

<b>OBSAH</b>	<b>str.</b>
1. Identifikačné údaje obce	2
2. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	2
3. Základná charakteristika obce	2
3.1. Geografické údaje	2
3.2. Demografické údaje	2
3.3. Ekonomické údaje	3
3.4. Symboly obce	3
3.6. História obce	3
3.7. Pamiatky	4
3.8. Významné osobnosti obce	4
4. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	4
4.1. Výchova a vzdelávanie	4
4.2. Zdravotníctvo	5
4.3. Hospodárstvo	5
5. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	5
5.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2020	6
5.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2020	7
5.3. Rozpočet na roky 2020 - 2023	7
6. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	8
6.1. Majetok	8
6.2. Zdroje krytia	9
6.3. Pohľadávky	9
6.4. Závazky	9
7. Hospodársky výsledok za rok 2020 - vývoj nákladov a výnosov	9
8. Ostatné dôležité informácie	10
8.1. Prijaté granty a transfery	10
8.2. Poskytnuté dotácie	10
8.3. Významné investičné akcie v roku 2020	10
8.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	11
8.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	11
8.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	11

## 1. Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Ortuťová

Sídlo: Ortuťová 51

IČO: 00322474

Štatutárny orgán obce: Starosta

Telefón: 0907 926 143

Mail: obec.ortutova@gmail.com

Webová stránka: [www.ortutova.sk](http://www.ortutova.sk)

## 2. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: : Ing. Ján Čisár

Zástupca starostu obce: Zdenka Bilaninová

Hlavný kontrolór obce: Ľubica Divulitová

Obecné zastupiteľstvo: Mgr.P.Fiľakovský, M.Marušin, M.Lazor, L.Guba, Z.Bilaninová

Komisie: Komisia na ochranu verejného záujmu

## 3. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

### 3.1. Geografické údaje

Geografická poloha obce : : 49°16'10"S 21°27'21"V49.2695°S 21.4559°V

Susedné mestá a obce : Bardejov, Svidník, Giraltovce,- Šašová, Lipová, Hažlín, Dubinné,

Celková rozloha obce : 602 ha

Nadmorská výška : 232 m.n.m.

### 3.2. Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov : 28,86 obyvateľov na km<sup>2</sup>

Národnostná štruktúra : 162-Slovenská, 30-Rusínska, 5-Ukrajinská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : 142-Gréckokatolícke, 9-Rímskokatolícke, 4-Evanjelické,4-Pravoslavné,

Vývoj počtu obyvateľov :

2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
175	174	173	172	172	174	177	182	185	188	190	196	196

### 3.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : 7 obyvateľov

### 3.4. Symboly obce

Erb obce :



Vlajka obce:



Pečať obce:



### 3.5. História obce

Obec vznikla v 2. polovici 14. storočia pred rokom 1414 (prvá písomná zmienka) a bola súčasťou makovického panstva ako Ortholth, neskôr ako Orthowle (1427), Ortutowa, Ortuto (1618), Ortut'ová (1946); po maďarsky Ortutó.

R. 1427 mala 25 port. Po vpáde poľských vojsk koncom 15. stor. sa vyľudnila. V r. 1600 mala šoltýsa a 6 sedliackych rodín, 1787 – 36 domov a 335 obyvateľov.

V úradnom lexikóne osád Uhorska z r. 1773 je obec predstavená ako čisto rusínska. Pri náboženskom súpise obyvateľstva z r. 1806 bola obec vedená ako gréckokatolícka a rusínskym jazykom kázni. Mala vtedy 260 gr.kat.veriacich.

Sociálne založenie obyvateľov v r. 1806 bolo nasledovné: 27 podaných, 4 bezzemkovia (želiari) s domami a 3 bez domov. V r. 1828 mala obec 38 domov a 300 obyvateľov. Počet obyvateľov v r. 1940 – 250, 1948 – 244, 1961 – 281, 1970 – 224.

V obci pôsobili farári: (Teodor Ortutay, Šimon Rojkovič, Jozef Toronský, Michal Gulovič, Ján Hvozdovič, Jozef Pavlovič, Emil Kello, Peter Stavrovský)

### 3.5. Pamiatky

Chrám sv. Michala

### 3.6. Významné osobnosti obce

Narodil sa tu slovenský jazykovedec Ján Doruľa (1933)

Orest Čorňak - pravoslávny kňaz pôsobiaci v USA

## **4. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)**

### **4.1. Výchova a vzdelávanie**

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola Kurima
- Materská škola Hažlín
- Materská škola Šašová
- Materská škola Dubinné

Na mimoškolské aktivity je zriadená:

- Základná umelecká škola Bardejov

Centrum voľného času Bardejov

### **4.2. Zdravotníctvo**

Zdravotnú starostlivosť obyvateľom v obci poskytuje:

- Poliklinika n.o. , Bardejov
- Nemocnica s poliklinikou, Bardejov
- Lekár - MUDr. Michal Semrič /súkromný/

### **4.3. Hospodárstvo**

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Potraviny – Matúš Bialobok
- Stavebné práce – Ján Ivanisko

## **5. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva**

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2020. Obec v roku 2020 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Rozpočet obce** na rok 2020 bol zostavený ako prebytkový.

**Bežný rozpočet** bol zostavený ako prebytkový a **kapitálový** rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2020.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 30. 12. 2019 uznesením č. 13/2019

Rozpočet bol zmenený :

- **1. zmena** vykonaná rozpočtovým opatrením podľa § 14 zamestnancom obce dňa 31.3.2020 a uznesením OZ č. 6/2020
- **2. zmena** vykonaná rozpočtovým opatrením podľa § 14 zamestnancom obce dňa 30.6.2020
- **3. zmena** vykonaná rozpočtovým opatrením podľa § 14 zamestnancom obce dňa 30.9.2020 a uznesením OZ č. 7/2020
- **4. zmena** vykonaná rozpočtovým opatrením podľa § 14 zamestnancom obce dňa 15.12.2020 a uznesením OZ č. 14/2020

### 5.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2020

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2020	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
<b>Príjmy celkom</b>	<b>63 053,00</b>	<b>178 773,00</b>	<b>176 776,37</b>	<b>99</b>
z toho :				
Bežné príjmy	54 049,00	65 915,00	64 350,12	98
Kapitálové príjmy	0,00	0,00	0,00	0
Finančné príjmy	9 004,00	112 858,00	112 426,25	100
<b>Výdavky celkom</b>	<b>58 193,00</b>	<b>172 761,00</b>	<b>166 982,47</b>	<b>97</b>
z toho :				
Bežné výdavky	44 189,00	61 612,00	56 564,32	92
Kapitálové výdavky	12 000,00	109 145,00	108 414,15	99
Finančné výdavky	2 004,00	2 004,00	2 004,00	100
<b>Rozpočet obce</b>	<b>prebytkový</b>	<b>prebytkový</b>	<b>prebytkový</b>	

### 5.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2020

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2020 v EUR
Bežné príjmy spolu	64 350,12
Bežné výdavky spolu	56 564,32
<b>Bežný rozpočet</b>	<b>+ 7 785,80</b>
Kapitálové príjmy spolu	0,00
Kapitálové výdavky spolu	108 414,15
<b>Kapitálový rozpočet</b>	<b>-108 414,15</b>
<b>Schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>-100 628,35</b>
<i>Vylúčenie z prebytku /neminutá dotácia na sčítanie domov/</i>	392,33
<b>Upravený schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>-101 020,68</b>
Príjmové finančné operácie	112 426,25
Výdavkové finančné operácie	2 004,00
<b>Rozdiel finančných operácií</b>	<b>+ 110 422,25</b>

PRÍJMY SPOLU	176 776,37
VÝDAVKY SPOLU	166 982,47
<b>Hospodárenie obce</b>	<b>+ 9 793,90</b>
Vylúčenie z prebytku	-392,33
<b>Upravené hospodárenie obce</b>	<b>9 401,57</b>

**Prebytok rozpočtu** v sume **9 401,57 EUR** zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, [navrhujeme použiť na :](#)

- tvorbu rezervného fondu 9 401,57 EUR

**Upravený schodok bežného a kapitálového rozpočtu v sume 101 020,68 EUR** zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. [bol v rozpočtovom roku 2020 vysporiadaný :](#)

- z rezervného fondu 1 676,23 EUR
- z prijatého bankového úveru na prefinancovanie 99 344,45 EUR

### 5.3.Rozpočet na roky 2021 - 2023

	Skutočnosť k 31.12.2020	Rozpočet na rok 2021	Rozpočet na rok 2022	Rozpočet na rok 2023
<b>Príjmy celkom</b>	<b>176 776,37</b>	<b>54 753,00</b>	<b>54 753,00</b>	<b>54 753,00</b>
z toho :				
Bežné príjmy	64 350,12	52 749,00	52 749,00	52 749,00
Kapitálové príjmy	0,00	0,00	0,00	0,00
Finančné príjmy	112 426,25	2 004,00	2 004,00	2 004,00

	Skutočnosť k 31.12.2020	Rozpočet na rok 2021	Rozpočet na rok 2022	Rozpočet na rok 2023
<b>Výdavky celkom</b>	<b>166 982,47</b>	<b>44 753,00</b>	<b>44 673,00</b>	<b>44 673,00</b>
z toho :				
Bežné výdavky	56 564,32	42 749,00	42 669,00	42 669,00
Kapitálové výdavky	108 414,15	0,00	0,00	0,00
Finančné výdavky	2 004,00	2 004,00	2 004,00	2 004,00

## 6. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

### 6.1. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020
<b>Majetok spolu</b>	<b>83 496,81</b>	<b>182 660,93</b>
<b>Neobežný majetok spolu</b>	<b>68 641,65</b>	<b>169 099,80</b>
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	68 641,65	169 099,80
Dlhodobý finančný majetok	0,00	0,00
<b>Obežný majetok spolu</b>	<b>14 816,26</b>	<b>13 468,86</b>
z toho :		
Zásoby	59,40	39,60
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	1 711,64	1 210,82
Finančné účty	13 045,22	12 218,44
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>38,90</b>	<b>92,27</b>

### 6.2. Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	<b>83 496,81</b>	<b>182 660,93</b>
<b>Vlastné imanie</b>	<b>26 948,34</b>	<b>24 296,10</b>
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	26 948,34	24 296,10
<b>Záväzky</b>	<b>32 571,65</b>	<b>130 302,01</b>
z toho :		
Rezervy	500,00	500,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	7 000,00	392,33
Dlhodobé záväzky	323,27	575,39
Krátkodobé záväzky	3 607,35	8 143,81



Bankové úvery a výpomoci	21 141,03	120 690,48
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>23 976,82</b>	<b>28 062,82</b>

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

7. prírastkov majetku – obec v roku 2020 realizovala v obci kamerový systém v hodnote 99 344,45EUR
8. prijatý krátkodobý bankový úver – na prefinancovanie kamerového systému z projektu PPA

### 6.3.Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2020	Zostatok k 31.12 2019
Pohľadávky do lehoty splatnosti	372,07	484,26
Pohľadávky po lehote splatnosti	838,75	1 227,3 8

### 6.4.Závázky

Závázky	Zostatok k 31.12 2020	Zostatok k 31.12 2019
Závázky do lehoty splatnosti	8 719,20	2 844,22
Závázky po lehote splatnosti	0,00	1 086,40

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

9. nárast záväzkov – nárast dodávateľských záväzkov

## 7. Hospodársky výsledok za 2020 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2020	Skutočnosť k 31.12.2019
<b>Náklady</b>	<b>69 151,14</b>	<b>78 258,35</b>
50 – Spotrebované nákupy	5 252,09	4 782,61
51 – Služby	11 010,47	9 198,93
52 – Osobné náklady	38 421,68	30 248,46
53 – Dane a poplatky	0,00	58,96
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	3 177,82	24 840,00
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a fin. činnosti a zúčtovanie čas. rozlíšenia	7 856,00	8 081,00
56 – Finančné náklady	1 948,56	1 048,39
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00

58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	1 484,52	0,00
59 – Dane z príjmov	0,00	0,00
<b>Výnosy</b>	<b>65 648,90</b>	<b>699 732,58</b>
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	0,00	291,00
61 – Zmena stavu vnútroorgan. služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z popl.	49 946,53	49 203,37
64 – Ostatné výnosy	2 028,00	9 477,50
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a fin. činnosti a zúčtovanie čas. rozlíšenia	500,00	500,00
66 – Finančné výnosy	0,00	0,00
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	13 174,37	10 260,71
<b>Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/</b>	<b>- 3 502,24</b>	<b>- 8 525,77</b>

Hospodársky výsledok /záporný/ v sume 3 502,24 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

## 8. Ostatné dôležité informácie

### 8.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2020 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel
Ministerstvo vnútra SR	1 382,64	Voľby do Národnej rady SR
Ministerstvo vnútra SR	77,07	Register obyvateľstva a adries
Štatistický úrad SR	932,00	Na sčítanie domov a bytov
ÚPSVaR Bardejov	8 245,70	Na rod. Prídavky, §52, §54

### 8.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2020 obec neposkytla zo svojho rozpočtu žiadne dotácie.

### 8.3. Významné investičné akcie v roku 2020

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2020:

- inštalácia kamerového systému v obci v hodnote 99 344,45 EUR
- rekonštrukcia KSB v hodnote 8 469,70 EUR

#### **8.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti**

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- vybudovanie workcraftového ihriska
- rekonštrukcia miestnych komunikácií

#### **8.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia**

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

#### **8.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená**

Obec nevedie súdny spor a nie je vystavená žiadnym rizikám a neistotám

Vypracoval: Ing. Ján Čisár

V Ortuťovej, dňa 19. 4. 2021

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky